

# ATTENZIONE AI FUNGHI!

## Servizio Igiene Alimenti e Nutrizione Centro di Controllo Micologico



COMUNE DI VAL DELLA TORRE - Prot. 0005073 del 24/07/2019 Tit. VIII CL. 1 Fasc.

### Centro Controllo Micologico A.S.L. TO3

Sede Rivoli: via Balegno 6 Rivoli (TO) tel. 011/9551760-757-795

Sede Pinerolo: via Bignone 15 Pinerolo (TO) tel. 0121/ 235411  
sian@aslto3.piemonte.it

Per portare i funghi al Centro di Controllo Micologico prenotare telefonicamente in orario di ufficio

Nei boschi, parchi, prati, giardini crescono molti funghi velenosi e mortali facilmente confondibili con quelli commestibili. Per sapere se i funghi che hai raccolto o che ti hanno regalato si possono mangiare li puoi portare al Centro di Controllo Micologico dell'ASL più vicina a te.

## IL SERVIZIO È GRATUITO!

Per conoscere gli indirizzi dei Centri di controllo e gli orari, contatta telefonicamente l'ASL più vicina a te.

#### ENGLISH

**Beware of poisonous mushrooms!**

If you wish to know whether the mushrooms that you have picked or received are safe to eat, you can bring them to the mycological experts of the ASL closest to you.  
**The service is free of charge.**

#### DEUTSCH

**Achte auf die giftigen Pilze!**

Um sicherzustellen, dass die Pilze, die Sie selbst gepflückt oder verabreicht haben, essbar sind, bringen Sie sie zu den erfahrenen Mykologen in Ihrer nächsten ASL, um sie zu überprüfen.  
**Der Service ist kostenlos.**

#### SHQIPTAR

**Kujdeseni nga këpurdhat helmues!**  
Për t'u siguruar që këpurdhat që ke mbledhur o te kan falur janë të ngrënshtëm, sjelli tek ekspertat të ASL më te afër për t'i kontrolluar.  
**Shërbimi është falas.**

#### FRANÇAIS

**Attention aux champignons toxiques!**

Pour en savoir plus sur les champignons que tu as ramassés ou qui t'ont été offerts tu peux les faire contrôler et identifier par les experts mycologiques de l'ASL la plus proche de chez toi.  
**Le service est gratuit.**

#### ESPAÑOL

**Cuidado con las setas venenosas!**

Para saber si las setas que has recogido o que te dieron se pueden comer, puedes llevarlas para que las analicen los expertos en micología del centro de Salud e Higiene más cercano.  
**El servicio es gratuito.**

#### РУССКИЙ

**Осторожно! ядовитые грибы!**  
Чтобы убедиться что собранные Вами или подаренные Вам грибы съедобны, отнесите их на проверку экспертам микологам в ближайшую поликлинику.  
**Услуга бесплатная.**

#### ROMÂNESC

**Atenție la ciupercile otrăvitoare!**

Pentru a te asigura că ciupercile pe care le-ai cules sau pe care le-ai primit sunt comestibile, adresează-te specialiștilor micologi de la cea mai apropiată ASL!  
**Serviciul este gratuit!**

#### PORTUGUÊS

**Atenção aos cogumelos venenosos!**

Atenção aos cogumelos venenosos! Para se certificar de que esses cogumelos que coletou sejam comestíveis, submeta-os a um controle de especialistas micológicos da ASL.  
**O serviço é gratuito.**

